



PL KATY LED Plafon oświetleniowy

Instrukcja obsługi

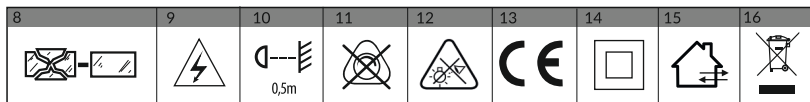
EN KATY LED Ceiling light

Operating Instruction

DE KATY LED Deckenleuchte

Bedienungsanleitung

Model: AD-PL-6134WLPM4



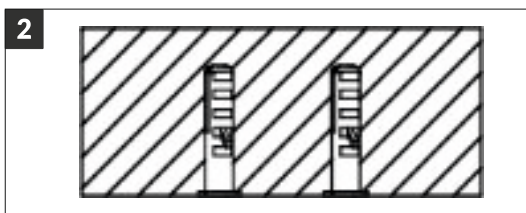
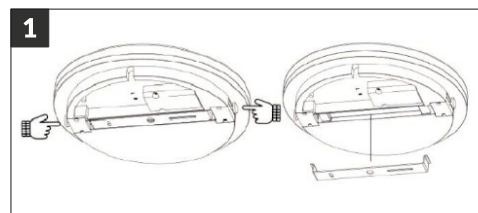
07/2021

Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania

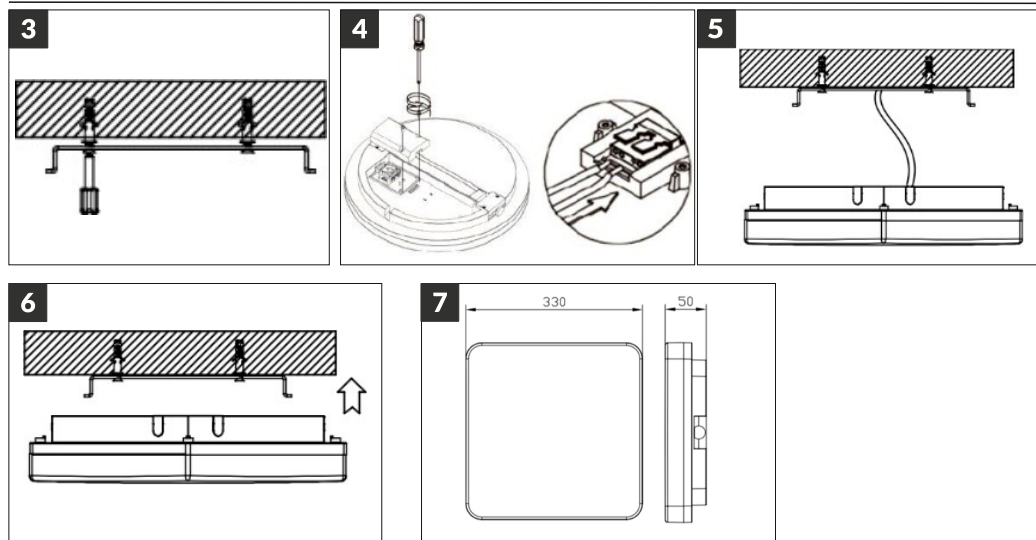
Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. **Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną zaznajomioną z odpowiednimi przepisami dotyczącymi instalacji obowiązującymi w danym kraju lub przez elektryka.** Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje oraz wsparcie techniczne związane z produktem dostępne na www.support.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.support.adviti.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie przykrywaj urządzenia podczas pracy.
4. Nie obsługuj urządzenia gdy uszkodzona jest obudowa.
5. Nie otwieraj urządzenia i nie dokonuj samodzielnych napraw.
6. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
7. Produkt nierozbieralny. W przypadku uszkodzenia źródła światła nie nadaje się do naprawy.
8. Natychmiast wymień popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybkę ochronną.
9. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
10. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
11. Nie współpracuje ze ściemniaczami.
12. Nie patrz bezpośrednio w stronę diod LED z bliskiej odległości.
13. Wyrób zgodny z CE.
14. Klasa ochrony II.
15. Do użytku wewnątrz pomieszczeń i na zewnątrz.
16. Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005 r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Instalacja/Installation/Montage



Instalacja/Installation/Montage



Przeznaczenie/zastosowanie

Plafon przeznaczony do oświetlania pomieszczeń takich jak: klatki schodowe, korytarze, magazyny, piwnice, garaże, pomieszczenia gospodarcze, itp. Nadaje się do zastosowania wewnątrz budynku i na zewnątrz. Nowoczesne diody LED gwarantują dużą energooszczędność i długą żywotność urządzenia. Klosz wykonany jest z poliwęglanu w mlecznym kolorze.

Instalacja

1. Naciśnij klipsy znajdujące się po bokach podstawy plafonu, aby zdjąć metalową ramkę mocującą (Rys.1).
2. Wywierć odpowiednie otwory w ścianie lub suficie do montażu metalowej ramki mocującej (Rys. 2) i przykręć ją za pomocą wkrętów montażowych, dołączonych do zestawu (Rys. 3).
3. Zdemontuj pokrywę maskującą kostkę przyłączeniową.
4. Podłącz przewody do zacisków złączki (przewód L-fazowy, przewód N-neutralny) (Rys.4, 5).
5. Zamontuj pokrywę maskującą.
6. Następnie połącz podstawę plafonu z ramką mocującą. Elementy połączone są właściwie, gdy usłyszysz kliknięcie (Rys. 6.).
7. Załącz obwód zasilania.

Dane techniczne

Napięcie nominalne: 230V~, 50Hz

Źródło światła: SMD LED

Moc: 24W

Strumień świetlny: 2000lm

Temperatura barwowa: 4000K

Barwa światła (oznaczenie): neutralny biały

Wskaźnik oddawania barw Ra/CRI: >80

Trwałość L70/B50: 20 000h

Materiał: poliwęglan PC

Klasa IK (odporność na uderzenia): IK10

Stopień ochrony IP: IP54

Temp. pracy: -10°C + +40°C

Wymiary: 330x220x50 mm

Waga netto: 1,09 kg

Bezpieczeństwo i konserwacja

Instalację powinien przeprowadzić doświadczony elektryk.

Przed rozpoczęciem instalacji koniecznie wyłącz dopływ prądu do sieci elektrycznej.

Zanieczyszczenia osadzające się na obudowie oprawy w wyniku normalnej eksploatacji należy zmywać delikatną szmatką z ogólnie dostępnymi środkami myjącymi.

Nie stosować żrących środków czyszczących i rozpuszczalników.

Directions for safety use

Before using the device, read this Operating Instruction and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. **Installation of the device should be carried out by an experienced person familiar with the relevant installation regulations in force in the country concerned or by an electrician.** In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information and technical support related to the product is available at www.support.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from www.support.adviti.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Disconnect the power supply before any activities on the product.
2. Do not immerse the device in water or another fluids.
3. Do not cover the device during its operation.
4. Do not operate the device when its housing is damaged.
5. Do not open the device and do not repair it by yourselves.
6. Do not use the device contrary to its dedication.
7. The product is not dismountable. In case of light source damage, it is irreparable.
8. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
9. Risk of electric shock.
10. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
11. The product is not compatible with lighting dimmers.
12. Do not look at LEDs directly from up close.
13. Product compliant with CE
14. Protection class II.
15. The product is suitable for indoor and outdoor installation.
16. Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The weee sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Intended use/purpose

Ceiling light is designed to provide lighting to stairways, halls, storage areas, cellars, garages, utility rooms, etc. It is suitable for indoor and outdoor use. Modern LED diodes guarantee high energy efficiency and long service lifetime. Its lampshade is made of opal polycarbonate.

Installation

1. Press the two clips placed on both sides of the lamp base and remove metal bracket attached to the base (Fig.1)
2. Drill appropriate holes in the ceiling or a wall (Fig. 2) and install metal bracket in the position where you need with inflated screws included to the set (Fig.3).
3. Remove the cover that masks the terminal block.
4. Connect the power wire into N and L terminals (Fig.4, 5).
5. Install the cover to mask the terminal block.
6. Attach lamp base with the mounting bracket. Both elements are properly fixed after click (Fig. 6).
7. Switch on the power.

Technical data

Nominal voltage: 230V~, 50Hz

Light source: SMD LED

Power: 24W

Luminous flux: 2000lm

Color Temperature: 4000K

Light color (designation): neutral white

Color rendering index Ra/CRI: >80

Lifespan L70/B50: 20 000h

Housing material: PC

Impact protection IK (shock resistance): IK10

Ingress protection IP: IP54

Working temperature: -10°C ÷ +40°C

Dimensions: 330x220x50 mm

Net weight: 1.09 kg

Safety and maintenance

Installation should be carried out by an experienced electrician.

Before installation, cut off current from domestic electric network.

Any dirt deposit resulting from normal use shall be washed from the luminaire housing with wet cloth and generally available washing agents.

Do not use corrosive detergents and solvents.

Anweisungen zur sicheren Verwendung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. **Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen Person, die mit den im jeweiligen Land geltenden Installationsvorschriften vertraut ist, oder von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.** Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Weitere Informationen und technische Unterstützung zu diesem Produkt finden Sie unter www.support.adviti.pl. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter www.support.adviti.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.
2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Bei der Arbeit decken Sie die Einrichtung nie ab.
4. Bedienen Sie die Einrichtung nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
5. Öffnen Sie die Einrichtung nicht und führen Sie keine selbstständigen Reparaturen aus.
6. Verwenden Sie die Einrichtung nur ordnungsgemäß.
7. Das Produkt darf nicht zerlegt werden. Bei Beschädigung der Lichtquellen kann nicht repariert werden.
8. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
9. Gefahr eines Stromschlags.
10. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
11. Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
12. Schauen Sie nie direkt auf die LEDs aus einem Nahbereich.
13. CE-konformes Gerät.
14. Schutzklasse II.
15. Das Produkt ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich bestimmt.
16. Jeder Haushalt ist ein Anwender von Elektro- und Elektronikgeräten und damit ein potenzieller Erzeuger von Abfällen, die für Mensch und Umwelt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Komponenten in den Geräten gefährlich sind. Andererseits sind Altgeräte ein wertvoller Rohstoff, aus dem Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewonnen werden können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Verpackung, dem Gerät oder den dazugehörigen Dokumenten, weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Strafe nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden. Die Kennzeichnung weist gleichzeitig darauf hin, dass die Geräte nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Altgeräte zur ordnungsgemäßen Behandlung an eine dafür vorgesehene Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare System zur Sammlung von Elektroaltgeräten finden Sie in der Informationsstelle des Ladens und im Magistrat/Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

Beschreibung/Anwendung

Plafond zur Beleuchtung von Räumen wie: Treppenhäuser, Flure, Lagerhallen, Keller, Garagen, Nebenräume, etc. Es kann auch als Beleuchtung außerhalb des Gebäudes eingesetzt werden. Die eingesetzten modernen LEDs garantieren eine hohe Energieeffizienz und eine lange Lebensdauer des Gerätes. Der Lampenschirm besteht aus Polycarbonat in milchiger Farbe.

Montage

1. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung vor Beginn der Installation unterbrochen wurde.
2. Trennen Sie den Schirm mit einem Schraubendreher vom Leuchtensockel, schrauben Sie das Kunststoffgehäuse im Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie es (Abb. 3).
3. Ziehen Sie die Kabel durch das Loch im Sockel und schließen Sie die Kabel gemäß der Abbildung an die Klemmen des Steckers an (L-Phase, N-Neutral) (Abb. 4).
4. Bringen Sie den Schirm an der Leuchte an und fixieren Sie anschließend mit den Spreizdübeln. (Abb.5)
5. Schalten Sie die Stromversorgung ein und testen Sie die Funktion des Gerätes.

Technische Daten

Nennspannung: 230V~, 50Hz

Leuchtmittel: SMD LED

Leistung: 24W

Lichtstrom: 2000lm

Farbtemperatur: 4000K

Lichtfarbe (Bezeichnung): Neutralweiß

Farbwiedergabeindex Ra/CRI: >80

Lebensdauer L70/B50: 20 000h

Gehäusematerial: PC

Schutzklasse IK (Stoßfestigkeitsgrad): IK10

Schutzart IP: IP54

Arbeitstemperatur: -10°C + +40°C

Abmessungen: 330 x 220 x 50 mm

Nettogewicht: 1,09 kg

Sicherheit und Wartung

Das Gerät sollte von einem erfahrenen Elektriker installiert werden.

Bevor Sie mit der Installation beginnen, schalten Sie unbedingt die Stromversorgung zum Netz aus.

Verschmutzungen, die sich durch den normalen Betrieb auf dem Leuchtengehäuse ablagern, sollten mit einem weichen Tuch und üblichen Reinigungsmitteln abgewaschen werden.

Verwenden Sie keine ätzenden Reiniger oder Lösungsmittel.